

EPKR	AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA LOTNISKA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
		EPKR - KROSNO	

EPKR	AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne i lokalizacja 49°40'40"N 021°44'42"E - Środek RWY 11R/29L.	ARP - coordinates and site at AD 49°40'40"N 021°44'42"E - Centre of RWY 11R/29L.	
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, AFS, e-mail, adres strony internetowej Gmina Miasto Krosno ul. Lwowska 28a 38-400 Krosno Tel. kom.: +48-577-119-606 Tel.: +48-13-474-3380 www.krosno.pl/lotnisko, www.lotniskokrosno.com	AD Administration, address, telephone, telefax, AFS, e-mail address, website address Gmina Miasto Krosno ul. Lwowska 28a 38-400 Krosno Mobile: +48-577-119-606 Phone: +48-13-474-3380 www.krosno.pl/lotnisko, www.lotniskokrosno.com	
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR) VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR	
4.	Uwagi Lotnisko użytku wyłącznego (patrz VFR AD 1.1).	Remarks Aerodrome available for exclusive use (see VFR AD 1.1).	

EPKR	AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹)
1.	Zarządzający lotniskiem 01 APR - 30 SEP MON-FRI 0700-1900 (0600-1800) 01 OCT - 31 MAR MON-FRI 0700-1500 (0600-1400) Przyloty w godzinach pracy lotniska należy uzgodnić z zarządzającym lotniskiem. Przyloty poza godzinami pracy oraz w dni świąteczne należy uzgodnić z zarządzającym lotniskiem z wyprzedzeniem 24 HR.	Aerodrome Administration 01 APR - 30 SEP MON-FRI 0700-1900 (0600-1800) 01 OCT - 31 MAR MON-FRI 0700-1500 (0600-1400) Arrivals within AD operational hours are subject to prior arrangement with the AD administrator. Arrivals outside the AD operational hours and on holidays require prior arrangement with the AD administrator 24 HR in advance.	
2.	ATS NIL	ATS NIL	
3.	Uwagi Zarządzający lotniskiem EPKR w godzinach pracy lotniska powołuje kierującego lotami. Powołanie kierującego lotami poza godzinami pracy oraz w dni świąteczne należy uzgodnić z przedstawicielem zarządzającego lotniskiem z wyprzedzeniem 24 HR. 1) - patrz AIP Polska GEN 2.1.	Remarks The aerodrome administrator designates a director of flights during the AD operational hours. A designation of the director of flights outside the AD operational hours and on holidays is to be arranged with the AD administration representative 24 HR in advance. 1) - see AIP Poland GEN 2.1.	

EPKR	AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju AVGAS 100LL	Fuel/Oil types AVGAS 100LL	

2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych Możliwość hangarowania lub kotwiczenia na płycie postojowej po uprzednim uzgodnieniu z zarządzającym lotniskiem.	Hangar space for visiting aircraft ACFT may be housed in hangar or anchored to apron after prior consultation with aerodrome administration.
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych W zakresie certyfikatu posiadanego przez Aeroklub Podkarpacki.	Repair facilities for visiting aircraft On the basis of certificate owned by the Aeroklub Podkarpacki.
4.	Uwagi Aeroklub Podkarpacki: www.aeroklub-podkarpacki.pl Tel.: +48-602-769-433	Remarks Aeroklub Podkarpacki: www.aeroklub-podkarpacki.pl Phone: +48-602-769-433

EPKR	AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
1.	Hotele W mieście.	Hotels In the city.	

EPKR	AD 4.6	SŁUŻBY RATOWNICZE I PRZECIWOŻAROWE	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL	Aerodrome category for fire fighting NIL	

EPKR	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
1.	Nazwa powiązanego biura meteorologicznego Centralne Biuro Prognoz Meteorologicznych w Krakowie.	Name of the associated meteorological office Central Meteorological Forecasting Office - Kraków.	
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL	Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL	
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-12-639-8177, 639-8150 Faks: +48-12-425-1973 www: http://awiacja.imgw.pl	Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-12-639-8177, 639-8150 Fax: +48-12-425-1973 www: http://awiacja.imgw.pl	

EPKR	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE
		Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits	Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)
		Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
		1	2
		3	4
		KROSNO (EPKR) ATZ Kolo o promieniu 10 km i środka w punkcie: Circle of 10 km radius centred at point: 49°40'59"N 021°44'01"E	5500 ft GND
		G	KROSNO RADIO 2 (119.555 MHz) PL,EN

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL
----------	---	--------------

Uwagi	Remarks
4.8.4 - EN po uzgodnieniu, z wyprzedzeniem 24 HR.	4.8.4 - EN after consultation, 24 HR in advance.

EPKR AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
--------------------	--	--

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation (UTC ¹)
1	2	3	4
-	KROSNO RADIO 2	119.555	01 APR - 30 SEP MON-FRI 0700-1900 (0600-1800) 01 OCT - 31 MAR MON-FRI 0700-1500 (0600-1400)

Uwagi	Remarks
¹⁾ - patrz AIP Polska GEN 2.1.	¹⁾ - see AIP Poland GEN 2.1.

EPKR AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
---------------------	--	--

4.10.1 PROCEDURY DLA LOTÓW VFR**4.10.1.1 STREFA PILOTAŻU NR 1 "ODRZYKOŃ"**

Środek strefy w punkcie: 49°44'26,6"N 021°43'31,0"E
(środek miejscowości Odrzykoń).

Promień strefy 2 km

Kierunek dolotu z lotniska do strefy: 004°GEO

Kierunek dolotu ze strefy do lotniska: 184° GEO

Odległość od lotniska: 7,5 km

Wysokość lotów w strefie: 1650 ft do 4900 ft

4.10.1.2 STREFA PILOTAŻU NR 2 "WROCANKA"

Środek strefy w punkcie: 49°38'00,5"N 021°44'50,8"E
(środek miejscowości Wrocanka).

Promień strefy 2 km

Kierunek dolotu z lotniska do strefy: 180°GEO

Kierunek dolotu ze strefy do lotniska: 360° GEO

PROCEDURES FOR VFR FLIGHTS**PILOTAGE AREA NO. 1 "ODRZYKOŃ"**

Centre of the area at: 49°44'26.6"N 021°43'31.0"E
(centre of Odrzykoń town).

Radius of the area 2 km

Approach direction (from the AD to the area):
004° GEO

Approach direction (from the area to the AD):
184° GEO

Distance from the aerodrome: 7.5 km

Flying altitude within the area: 1650 ft to 4900 ft

PILOTAGE AREA NO. 2 "WROCANKA"

Centre of the area at: 49°38'00.5"N 021°44'50.8"E
(centre of Wrocanka town).

Radius of the area 2 km

Approach direction (from the AD to the area): 180°
GEO

Approach direction (from the area to the AD): 360°
GEO

Odległość od lotniska: 5,5 km
Wysokość lotów w strefie: 1650 ft do 4900 ft

Distance from the aerodrome: 5.5 km
Flying altitude within the area: 1650 ft to 4900 ft

4.10.1.3 Trasy dolotowe i odlotowe

Ustala się następujące punkty dolotowe i odlotowe dla lotniska:

Arrival and departure routes

The following arrival and departure points are established for the aerodrome:

BRAVO	49°45'45"N 021°41'05"E Skrzyżowanie dróg w m. Bajdy.	49°45'45"N 021°41'05"E Crossroads in Bajdy town.
KILO	49°39'56"N 021°36'39"E Skrzyżowanie dróg w m. Kopytowa.	49°39'56"N 021°36'39"E Crossroads in Kopytowa town.
INDIA	49°36'18"N 021°48'25"E Skrzyżowanie dróg w m. Iwonicz.	49°36'18"N 021°48'25"E Crossroads in Iwonicz town.
HOTEL	49°40'13"N 021°53'21"E Kościół w m. Haczów.	49°40'13"N 021°53'21"E Church in Haczów town.

Trasy dolotowe

Po osiągnięciu punktów BRAVO, KILO, INDIA lub HOTEL obrać kurs w kierunku lotniska KROSNO, omijając zwartą zabudowę miasta, następnie wejść w krąg nadlotniskowy.

Trasy odlotowe

Analogicznie według wyznaczonych tras dolotowych. Po startach na poszczególnych kierunkach, po wyjściu z kręgu nadlotniskowego należy kierować się na wyznaczone punkty BRAVO, KILO, INDIA lub HOTEL, a następnie kontynuować lot.

Arrival routes

After BRAVO, KILO, INDIA or HOTEL, head for KROSNO aerodrome avoiding densely built-up areas, then join the aerodrome traffic circuit.

Departure routes

To be flown analogically via the established arrival routes. After take-offs in relevant directions, having left the aerodrome traffic circuit, head for the established visual reference points BRAVO, KILO, INDIA or HOTEL, and continue flight.

4.10.2 PROCEDURY DLA ŚMIGŁOWCÓW

NIL

PROCEDURES FOR HELICOPTERS

NIL

EPKR AD 4.11	OPŁATY	CHARGES
--------------	--------	---------

Opłaty za korzystanie z lotniska pobierane są w budynku wieży, w siedzibie spółki Lotnisko Krosno zgodnie z cennikiem opublikowanym na stronie www.lotniskokrosno.com.

Charges for the use of the aerodrome are collected in the TWR building, at the Lotnisko Krosno Company's head office according to the tariff published on www.lotniskokrosno.com.

EPKR AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
--------------	----------------------	------------------------

Każdy pilot statku powietrznego zamierzający wykonywać operacje lotnicze na lotnisku KROSNO oraz w strefie ATZ KROSNO zobowiązany jest do utrzymywania stałego kontaktu radiowego z KROSNO RADIO na częstotliwości 119,555 MHz. Utrzymywanie stałego kontaktu oznacza obowiązek rozgłaszania drogą radiową (broadcasting):

- rozpoczęcia kołowania,

All pilots intending to perform aircraft operations at KROSNO aerodrome and within KROSNO ATZ are obliged to maintain radio communications with KROSNO RADIO on frequency 119.555 MHz. Keeping a constant radio contact shall mean broadcasting:

- the commencement of taxiing,

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - gotowości do startu z podaniem wykorzystywanego pasa startowego i kierunku, - rozpoczęcia manewru startu, - wejścia w każdy zakręt przy wykonywaniu kręgu nadlotniskowego, - rozpoczęcia manewru lądowania z podaniem wykorzystywanego pasa startowego i kierunku, - zakończenia manewru lądowania, - rozpoczęcia kołowania, - zakończenia kołowania, - wlotu w granicę ATZ KROSNO, - wylotu poza granicę ATZ KROSNO. | <ul style="list-style-type: none"> - readiness for take-off, as well as the RWY and direction in use, - the commencement of take-off, - taking any turn within the aerodrome traffic circuit, - the commencement of landing, as well as the RWY and direction in use, - finishing of the landing manoeuvre, - the commencement of taxiing, - finishing the taxiing, - entering KROSNO ATZ, - flying beyond the borders of KROSNO ATZ. |
|---|--|

EPKR AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
VFR AD 4 EPKR 3-0	Mapa lotniska	Aerodrome Chart
VFR AD 4 EPKR 4-0	Mapa operacyjna do lotów z widocznością	Visual Operation Chart
VFR AD 4 EPKR 5-0	Mapa operacyjna do lotów z widocznością	Visual Operation Chart
VFR AD 4 EPKR 6-0	Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO 1: 500 000	Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO 1: 500 000